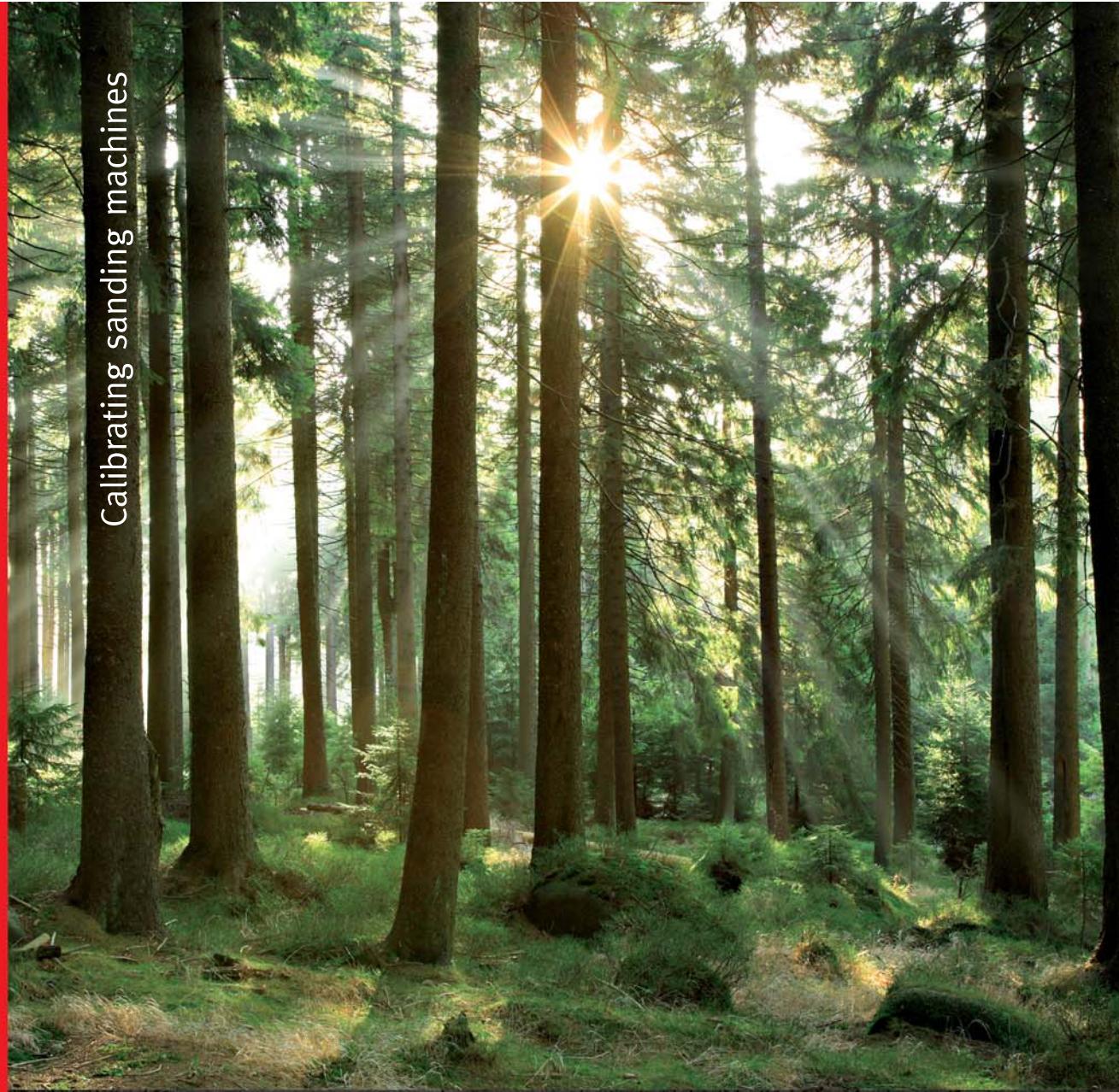




Calibrating sanding machines



Wide belt sander



**EMC**

**Giant 1350**  
Constant pass line 900 mm

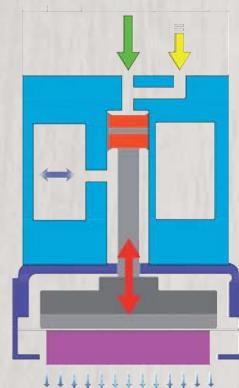
# Electronic super segmented pad with differential pressure

Electronisch super segmentiert pad with differential pressure



Tampone super-sezionato a passo fine 75 settori con pressione differenziata  
 Super-segmentierte Puffer mit feiner Steigung 75 sektoren  
 Patin super-sectionné à pas fin 75 secteurs avec une pression différentielle  
 Patín ultraseccionado de paso fino 75 sectores con presión difencial

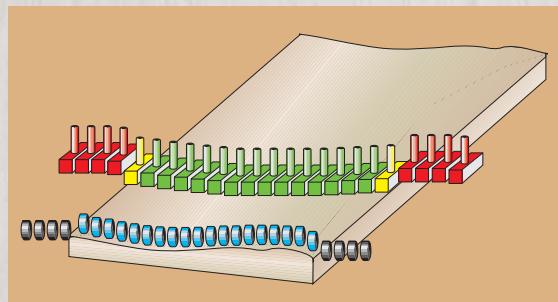
# 75 SECTIONS



17" touch screen



Very high resolution for very high finishing  
 Altissima risoluzione per alta finitura  
 Höchste Auflösung für hohe Qualität  
 Très haute résolution pour une grande finition  
 Alta resolución para un excelente acabado



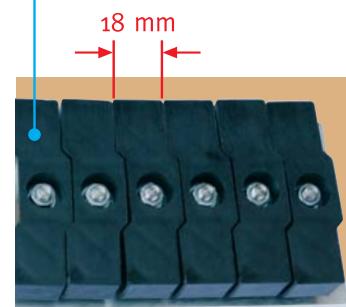
The pad consists of a series of micro-cylinders and pistons, lined up horizontally, ground and long-stroke, to ensure high precision and perfect copying of the piece to be ground

Il tampone è composto da una serie di microcilindri e pistoncini allineati orizzontalmente rettificati e a corsa lunga, per assicurare alta precisione e perfetta copertura del pezzo in lavorazione

Der Puffer besteht aus einer Reihen von Mikro-Zylindern und Kolben mit langem Hub, die horizontal ausgerichtet und geschliffen sind, um eine hohe Präzision und eine perfekte Kopierung des zu schleifenden Werkstücks zu gewährleisten

Le patin est composé par une série de micro-cylindres et petits vérins alignés horizontalement, rectifiés et à longue course, ce qui garantit une haute précision ainsi qu'un copiage parfait de la pièce à poncer

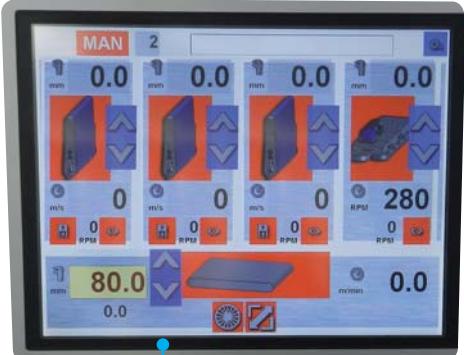
El patín está formado por una serie de micro-cilindros y pistones, alineados en posición horizontal, rectificados y de carrera larga, para garantizar una alta precisión y un perfecto copiado de la pieza que se desea lijar



**Detail of reading bar**  
 Particolare della barriera di lettura pezzo  
 Detail der Leseschanke  
 Détail de la rangée de lecture  
 Detalle de la barrera de lectura



**Gruppo trasversale  
Querschleifband  
Bande transversale  
Banda transversal**



**Touch-screen control with software support 17 inches**

Controllore tipo "touch-screen" con software facilitato 17"

Steuergerät Typ "Touch Screen" mit Software für einfache Bedienung 17"

Contrôleur de type «écran tactile» équipé de logiciel pour faciliter l'emploi 17"

Control de tipo "touch screen" con software para facilitar el uso 17"



**Automatic programmable control and setting  
for air pressure of the segmented pads from  
program**

Controllo automatico programmabile del valore di pressione di lavoro del tampone elettronico.

Programmierbare automatische Steuerung des Arbeitsdruckwerts des elektronischen Puffers

Contrôle automatique programmation de la valeur de pression de travail du patin à secteurs électronique

Control automatico programable del valor de la presión de trabajo del patín electrónico

**The cross sanding belt is indispensable for cutting and levelling off wood vein on veneer panels, where it is not possible to calibrate with hardened rollers.  
Also very useful for heavy-duty work, such as removing paper, glue or superfinishing of paints and varnishes**

Il nastro levigatore trasversale diventa indispensabile quando si vuole tagliare e pareggiare la vena del legno su pannelli impiallacciati laddove non sarebbe possibile calibrare con rulli duri. Molto utile anche su lavori pesanti tipo rimuovere carta, colla o superfinitura di vernice

Das Querschleifband ist unverzichtbar, wenn auf furnierten Platten die Maserung des Holzes geschnitten und abgeglichen werden soll, und eine Kalibrierung mit harten Walzen nicht möglich ist. Es ist auch bei schweren Arbeiten wie der Entfernung von Papier, Leim oder dem Feinschleifen von Lacken äußerst hilfreich

La bandeponceuse transversale s'avère indispensable pour couper et égaliser la veine du bois des panneaux plaqués lorsqu'il n'est pas possible de calibrer au moyen des rouleaux durs. Elle est également très utile pour les travaux lourds, tels que l'élimination du papier, des colles ou bien l'hyperfinition de vernis

La banda lijadora transversal resulta indispensable cuando se desea cortar y emparejar la veta de la madera en paneles contrachapados, en los que no es posible calibrar con rodillos duros. Muy útil incluso para trabajos pesados, tales como remover papel, pegamentos o superacabado de pinturas



**Micrometer adjustment for the pad position**

Regolazione micrometrica della posizione di lavoro del tampone

Anpassung Mikrometer

Réglage micrométrique de la position de travail du patin

Ajuste micrométrico de la posición de trabajo del patín





Gruppi a rullo e tampone  
Walzemaschinengruppe  
Groupe à rouleau et patin  
Grupos de rodillo y patín

# Rollers and pads

Giant placed in line  
Giant in linea



**Superfinishing unit**  
Gruppo superfinitore  
Längs-Feinschleifgruppe  
Bande hiperfinisseur  
Banda de supercabado



**Automatic pneumatic locking system counter support for de units**  
Sistema di bloccaggio automatico del supporto gruppo operatore tramite cilindro pneumatico.  
Druckregelung der tupfer wie im programm vorhergesehen  
Automatisches Blockiersystem der Halterung des Arbeitsaggregats mit pneumatischem Zylinder  
Système de blocage automatique du support groupe opératuer à l'aide de un cilindro pneumático  
Sistema de bloqueo automático del soporte grupo operador mediante cilindro neumático



**Planetary orbital group**  
**Gruppo planetario orbitale**  
**Orbitalplaneten-gruppe**  
**Groupe planétaire orbital**  
**Grupo planetaria orbital**



**The orbital planetary group allows to obtain a finish of excellence even when the grain of the wood occurs in different directions**

Il gruppo orbitale planetario permette di ottenere una finitura di eccellenza anche quando la vena del legno si presenta in diverse direzioni

Die orbitalplaneten-gruppe ermöglicht eine exzellente oberfläche zu erhalten, selbst wenn diese maserung des holzes in verschiedenen richtungen tritt

El grupo planetario orbital permite de obtener un acabado de excelencia incluso cuando el grano de la madera se produce en diferentes direcciones

Le groupe planétaire orbital permet d'obtenir une finition de qualité, même lorsque le grain du bois a lieu dans des directions différentes



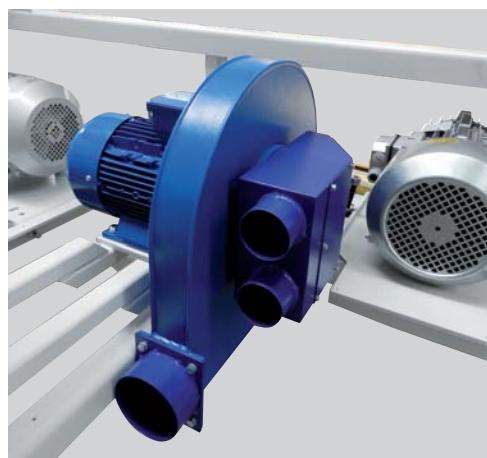
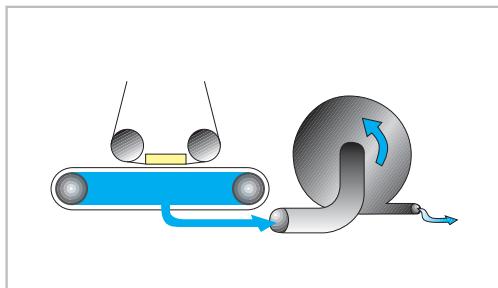
**With our vacuum system can process panels very small, up to 100 cm<sup>2</sup> of surface  
 The fan speed of the vacuum pump is automatically adjusted to maintain a constant vacuum depression either when the working table is full or empty**

Con il nostro sistema a depressione si possono lavorare pannelli molto piccoli, fino 100 cm<sup>2</sup> di superficie  
 La velocità della ventola del depresso si regola automaticamente per mantenere una depressione costante sia a tappeto pieno che semi-vuoto

Mit unserem vakuumsystem können werkstücke mit einer oberfläche von 100 cm<sup>2</sup> bearbeitet werden.  
 Die lüfterdrehzahl der vakumpumpe wird automatisch angepasst um eine konstante depression beizubehalten ganz gleichgültig ob auf einem vollen oder leeren arbeitstisch

Avec notre système de vide capable de traiter des panneaux très petit, pouvant aller jusqu'à 100 cm<sup>2</sup> de surface  
 La vitesse du ventilateur de la pompe à vide est automatiquement s'adapter à maintenir une dépression constante de vide soit lorsque la table de travail est plein ou vide

Con nuestro sistema de vacío puede ser procesado paneles muy pequeños, hasta 100 cm<sup>2</sup> de superficie  
 La velocidad del ventilador de la bomba de vacío se ajusta automáticamente para mantener una depresión de vacío constante, ya sea cuando la mesa de trabajo está llena o vacía



**Designed and built for heavy loads and continuous work shifts**

Progettata e costruita per sopportare carichi pesanti e turni continui di lavoro  
Entwickelt und hergestellt für schwere Lasten und durchlaufende Arbeitsschichten  
Conçue et construite pour des charges lourdes ainsi que pour des postes de travail continus  
Diseñada y fabricada para cargas pesadas y turnos continuos de trabajo

### **Working width:**

Larghezza di lavoro:  
Arbeitsbreite:  
Largeur de travail:  
Ancho de trabajo:

**1350 mm**

**Top movable beam for table height fixed to 900mm**

Montante superiore mobile e piano fisso a 900 mm  
Beweglicher oberer Träger und fester Tisch auf 900 mm  
Montant supérieur mobile et table fixe à 900 mm  
Montante superior móvil y mesa fija a 900 mm



# GIANT 1350 - 3TRP



GIANT 1350 2T

**Modular machine:**  
sequence of groups to be chosen among the following

Macchina componibile;  
gruppi in sequenza scelti fra i seguenti

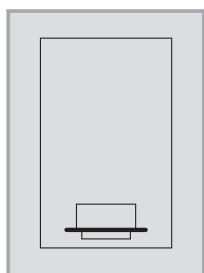
Zusammenstellbare Maschine;  
nachstehende Gruppen auf Wunsch erhaltlich

Machine modulaire;  
groupes en séquence à choisir parmi les suivants

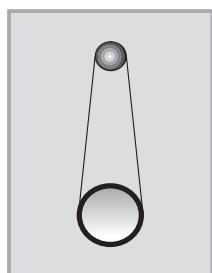
Máquina modular;  
grupos en secuencia a elección entre los siguientes



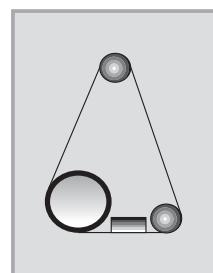
## GIANT 1350



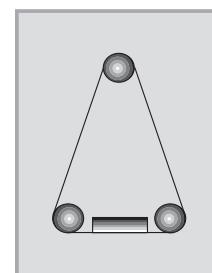
**Cross belt**  
Gruppo trasversale  
Querschleifband  
Bande transversale  
Banda transversal



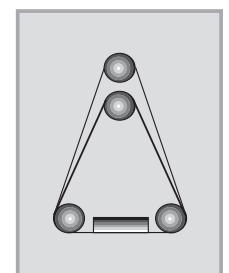
**Roller group**  
Gruppo a rullo  
Walzengruppe  
Groupe de rouleau  
Grupos de rodillo



**Combi group; roller pad**  
Combinato, rullo tampone  
Kombi aggregat  
Bande combiné rouleau  
Grupo combinado



**Pad group**  
Gruppo tampone  
Schleifshuhgruppe  
Bande long.le avec patin  
Grupo con patín



**Superfinishing unit**  
Gruppo superfinitore  
Längs-Feinschleifgruppe  
Bande hiperfinisseur  
Banda de superacabado



**Serie pesante**  
**Hochleistungsreihe**  
**Poids lourd**  
**Serie pesada**



#### Performance

Planer head is equipped with 512 well plates with 4 cutting edges, with 4 faces and interchangeable. The shoes of pressure sealing parts are very close to the tool, to avoid vibration and limitations on the length of the piece of wood. The shaft diameter is 180 mm Various engines on demand

#### Prestazioni

Albero pialla è provvisto di ben 512 placchette a 4 taglienti, girevoli e intercambiabili Il diametro dell'albero è di 180 mm. Le scarpette di pressione tenuta pezzi sono molto vicino all'utensile, ad evitare vibrazioni e limitazioni alla lunghezza del pezzo di legno. Varie motorizzazioni su richiesta

#### Leistung

Der planer ist mit 512 well-platten (mitt je 4 scharfe blister) austauschbare und drehbare ausgestattet. Der wellendurchmesser beträgt 180mm. Die druckdichtungsteile-schuhe sind sehr nah am werkzeug um vibrationen und beschränkungen bei der lange des holzes zu vermeiden. Auf anfrage verschieden motoren möglich

#### Performance

Planer est équipé de 512 plaques à trous avec 4 arêtes de coupe, la rotation et interchangeables Le diamètre de l'arbre est de 180 mm. Les chaussures de parties d'étanchéité à la pression sont très proches de l'outil, afin d'éviter les vibrations et les contraintes sur la longueur de la pièce de bois. Différents moteurs sur demande

#### Rendimiento

Planer está equipado con 512 placas de pocos con 4 filos de corte, rotación e intercambiables El diámetro del eje es de 180 mm. Los zapatos de partes de sellado de presión son muy cerca de la herramienta, para evitar la vibración y las limitaciones en la longitud de la pieza de madera. Varios motores de la demanda



#### Extremely safe

The planer unit comprises a protection tested and reliable formed by 72 backstop knives totally independent, that allow the advancement of the wood only in the forward sense

#### Estremamente sicura

Il gruppo pialla comprende una protezione testata e affidabile formata da 72 coltelli antiritorno totalmente indipendenti, che permettono l'avanzamento del legno solo nel senso avanzamento

#### Extreme sicher

Die mobel-gruppe besitzt einengetesteten hobelschutz; ist aus 72 zuverlässige unabhängige messer mit rücklaufsperrre gebildet. Dadurch ist es nur möglich in einer richtung zu arbeiten.

#### Extrêmement sûr

L'unité de rabotage comprend une protection testé et fiable formé par 72 couteaux antidévéreur totalement indépendant, qui permettent l'avancement du bois que de l'avant

#### Extremadamente seguro

La unidad cepilladora comprende una protección probado y fiable formado por 72 cuchillos mecanismo antirretroceso totalmente independiente, que permite el avance de la madera sólo en el sentido adelante



#### Perfect holding

The heavy shoe steel pressure input is sectioned into 24 segments with pneumatic pressure. When the pieces to be planed are of different thickness, they are pressed at different heights at a constant work pressure, thus ensuring the perfect workmanship and safety

#### Perfetta tenuta pezzi

La pesante scarpa di pressione in acciaio in ingresso è sezionata in 24 segmenti con pressione pneumatica. Quando i pezzi da piallare sono di spessore diverso essi vengono premuti a diverse altezze ad una pressione di lavoro costante, garantendo così la perfetta lavorazione e la sicurezza

#### Perfekte halting der stücke

Der schwere stahlshum, im eingang, ist aus 24 segmente mit pneumatischem druck ausgestattet. Wenn die arbeitsstücke in unterschiedliche dicke sind, dann werden dies emit einem konstanten druck bearbeitet, um so eine perfekte bearbeitung in grober sicherheit zu erhalten.

#### Parties parfaites de phoques

La chaussure entrée de pression en acier lourd est sectionnée en 24 segments avec une pression pneumatique. Lorsque les pièces à rabotées sont de différentes épaisseurs, ils sont pressés à des hauteurs différentes, à une pression de travail constante, assurant ainsi la fabrication et de la sécurité parfaite

#### Perfecto sello de las piezas

La entrada de presión de acero pesado zapato está seccionado en 24 segmentos con presión neumática. Cuando las piezas a ser cepilladas son de diferente espesor, que se presionan a diferentes alturas a una presión de trabajo constante, lo que garantiza la mano de obra y la seguridad perfecta

**Top movable beam for table high fixed to 900 mm**  
**Montante superiore mobile e piano fisso 900 mm**  
**Beweglicher oberer Träger und fester Tisch auf 900 mm**  
**Montant supérieur mobile et table fixe à 900 mm**  
**Montante superior móvil y mesa fija a 900 mm**

#### All motors independent and fitted inside the machine

Tutti i motori indipendenti alloggiati all'interno del basamento  
Alle Motoren unabhängig und im Innenbereich positioniert  
Tous les moteurs sont indépendants et situés à l'intérieur  
Todos los motores son independientes y están posicionados en el interior



#### High brake power disc brakes

Freni a disco ad alto potere frenante  
Schreibenbremsen mit hoher Bremskapazität  
Freins à disque à très haut niveau de freinage  
Frenos de disco con alto poder de frenado



#### Replacing or rotating plates

To rotate or replace the knives is an operation surprisingly easy, thanks to the EMC system that allows to pull the whole shaft completely out of the machine

Sostituzione o rotazione delle placchette  
Operazione sorprendentemente facile ruotare o sostituire le placchette grazie al sistema EMC che permette di sfilare l'albero intero fuori dalla macchina

#### Ersetzen oder drehen der platten

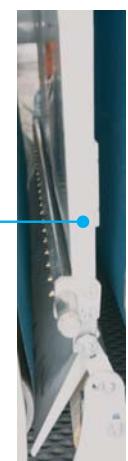
Dank dem Emc system die es ermöglicht die komplette welle aus der machine su entfernen, ist es überraschender weise sehr einfach diese platen zu drehen oder su ersetzen.

#### Remplacement ou tournant de plaques

Opération étonnamment facile à tourner ou remplacer les plaquettes grâce au système EMC qui vous permet de tirer l'arbre tout de la machine

#### Sustitución o rotación de placas

Operación sorprendentemente fácil de girar o cambiar las pastillas gracias al sistema de EMC que le permite sacar completamente el eje



#### High-efficiency time-controlled oscillating blowers and automatic system for low consumption of compressed air

Soffiatori oscillanti temporizzati ad alta efficienza con risparmio energetico  
Zeitgesteuerte Schwinggebläse mit hohem Wirkungsgrad und automatischem System für geringen Druckluftverbrauch  
Souffleurs oscillants temporisés à haute efficience et système automatique à faible consommation d'air comprimé  
Sopladores oscilantes temporizados altamente eficientes y sistema automático para bajo consumo de aire comprimido



Gruppi satinatori e pulitori  
Schwing-Satinieraggregat  
Ensemble satineur  
Grupos satinador limpiador

#### Large-diameter oscillating satining roller 200mm

Gruppo satinatore oscillante con utensile di grande diametro 200 mm  
Schwing-Satinieraggregat mit großem Durchmesser 200 mm  
Ensemble satinier oscillant de grand diamètre, 200 mm  
Grupo satinador oscilante de gran diámetro 200 mm



#### INVERTERS

#### Static frequency changers

Variatori statici di frequenza  
Statische Frequenzwandler  
Convertisseurs statiques de fréquence  
Variadores estáticos de frecuencia



#### "D" Group: Universal Multidirectional structuring, shaping rouding, sanding

Gruppo "D": Universale multidirezionale atto a strutturare, spigolare, levigare  
Gruppe "D": Universal multidirectionale, Strukturierung, glatte kanten, schleifen  
Groupe de: universel multidirectionnel prévu pour défibrer, arrondir les arrêts, poncer  
Grupo "D" Universal multidirectional, structurar espiigar, lijar

#### TYNEX group up to 11kW (15hp)

Gruppo TYNEX motore fino a 11kW to 11kW (15hp)  
Grupo de TYNEX, motores hasta 11 kW  
Gruppe TYNEX Motoren bis 11 kW  
Moteurs groupe de TYNEX jusqu'à 11kW





## ALTA AFFIDABILITÀ HOHE ZUVERLÄSSIGKEIT HAUTE FIABILITÉ ALTA FIABILIDAD



### Radio frequency wireless electronic gauge

When the panels to be processed are not easily transported, you can measure the thickness with wireless electronic gauge, and store the value directly into the machine. The measured thickness is automatically saved in the work program.

Calibro elettronico senza filo.

Quando i pannelli da levigare non sono facilmente movimentabili, potete misurare lo spessore con il calibro elettronico senza fili, e memorizzare il valore direttamente nella macchina EMC. Lo spessore misurato viene automaticamente salvato nel programma di lavoro.

Calibre electrónico inalámbrico.

Cuando los paneles no se transportan con facilidad, se pueden medir con el calibre de espesor con wireless electrónico, y almacenar el valor directamente en la máquina. El espesor medido se guarda automáticamente en el programa de trabajo.

Schnurloses elektronisches messgerät

Wenn die bearbeitungs bereite platen nicht transportierbar sind, ist es möglich die dicke dank dem schnurlosen messgerät direct in der maschine Emc zumessen.

Diese wird fulgenderweise automatisch im arbeitsprogramm gespeichert.

Fréquence de Radio jauge électronique sans fil

Lorsque les panneaux à traiter ne sont pas faciles à transporter, vous pouvez mesurer l'épaisseur avec une jauge électronique sans fil, et de stocker la valeur directement dans la machine. L'épaisseur mesurée est automatiquement enregistré dans le programme de travail.

### Electrical & pneumatic control panels: top quality components

Quadro elettrico e quadro pneumatico: componenti di prima qualità

Elektrische und pneumatische Schalttafeln: qualitativ hochwertige Bestandteile

Tableau de distribution & tableau pneumatique: composants de première qualité

Cuadro eléctrico & neumático: componentes de primera calidad



### TELEMETRY; Telemetria; Telemetrie; Telemetría; télémétrie.

Remote Assistance via the Internet

Assistenza remota tramite la rete internet

Remoteunterstützung über das Internet

Asistencia remota a través de Internet

Assistance à distance via Internet



### Need help?

No problem. Just connect the electronic cable we gave you to the machine front. EMC Technician will do the rest of the job.

### Hai bisogno di aiuto?

Nessun problema. Collegate il cavo che Vi abbiamo fornito alla presa del fronte macchina. Al resto pensiamo noi della EMC.

### Brauchen sie hilfe?

Kein problem. Schließen sie das mitgelieferte elektronische kabel an der maschine an. Die Emc techniker erledigen den rest für sie

### Necesitar ayuda?

No hay problema. Sólo tiene que conectar el cable electrónico que le dimos a la parte delantera de la máquina. EMC Técnico hará el resto del trabajo

### Besoin d'aide?

Pas de problème. Il suffit de connecter le câble électronique, nous vous avons à l'avant de la machine. EMC technicien fera le reste du travail.

# Accessories

Accessories

	Giant 135
Front CROSS belt unit long or compact, with segmented pad 75 sections	
Nastro TRASVERSALE lungo o compatto in ingresso compreso tampone sezionato in 75 settori	
QUER-Band im Einlauf, einschließlich segmentierter Puffer mit 75 Sektoren	Yes
Bande TRANSVERSALE en entrée long o compact avec patin sectionné en 75 secteurs	
Banda TRANSVERSAL en entrada largo o compacto, incluido el patín seccionado en 75 sectores	
Calibrating sanding ROLLER diameter 250 - 330mm. Rubber: from 20 to 90 shores and steel	
RULLI operatori diam. 250 - 330mm. Gommati da 20 a 90 shores e acciaio	
Arbeits-WALZEN Durchmesser 250 - 330 mm. Gummier zwischen 20 und 90 Shore und Stahl	
ROULEAUX d'usinage de diamètre 250 - 330 mm. Rouleaux gommés de 20 à 90 shores et en acier	Yes
RODILLOS operadores, de 250 - 330 mm. de diámetro, recubiertos con caucho de 20 a 90 shores y acero	
Longitudinal PAD belt, with electronic pad segmented into 75 sections	
Nastro longitudinale a TAMPONE elettronico sezionato in 75 settori	
Längs-Band mit elektronischem PUFFER, segmentiert in 75 Sektoren	Yes
Bande longitudinale avec PATIN électronique sectionné en 75 secteurs	
Banda longitudinal con PATÍN electrónico seccionado en 75 sectores	
SUPERFINISHING PAD belt unit, with electronic pad segmented into 75 sections and chevron belt	
Nastro longitudinale SUPERFINITORE a tampone elettronico sezionato in 75 settori e nastro lamellare	
Längs-FEINSCHLEIFBAND mit elektronischem PUFFER, segmentiert in 75 Sektoren und Lamellenband	Yes
Bande longitudinale HYPERFINISSEUR avec PATIN électronique sectionné en 75 secteurs et bande à chevrons	
Banda longitudinal de SUPERACABADO con PATÍN electrónico seccionado en 75 sectores y banda laminar	
Internal structuring oscillating group with stainless steel wiring brush, 7.5 or 11kW motor	
Gruppo strutturatore interno, oscillante, utensile in filamento di acciaio Inox motore fino a 11 kW	
Interne Schwing-Profilgruppe, Werkzeug aus Edelstahl-Strang, Motor mit 7,5 oder 11 kW	Yes
Ensemble structureur interne oscillant, outil en filament en acier inoxydable, moteur de 7,5 ou 11 kW	
Grupo estructurador interno oscilante, útil de filamento de acero inoxidable, motor de 7,5 u 11 kW	
Static electronic frequency changers, INVERTERS, up to 22kW (30hp) on conveyor and/or belt	
Variatori elettronici di frequenza INVERTERS fino a 22 kW su nastri e/o tappeti	
Elektronische statische Frequenzwandler, INVERTER, bis 22kW (30 PS) auf Schleifbändern und/oder Förderbändern	Yes
Convertisseurs statiques électroniques de fréquence, INVERTERS, jusqu'à 22kW (30hp) sur bandes et/ou tapis	
Variadores electrónicos de frecuencia estáticos, INVERTERS, hasta 22 kW (30 hp) en bandas y/o cinta transportadora	
High capacity VACUUM system	
Sistema con DEPRESSIONE ad alta capacità	
Hoch leistungsfähiges UNTERDRUCKSYSTEM	Yes
Système à DÉPRESSION à haute performance	
Sistema con DEPRESIÓN de alta capacidad	
TURBO BLOWER groups for abrasive belts and/or working pieces	
Gruppi TURBO SOFFANTI automatici per nastri abrasivi e pezzi in lavoro	
Automatische TURBO-GEBLÄSE für Schleifbänder und/oder in Bearbeitung befindliche Werkstücke	
Groupes TURBOSOUFFLEURS automatiques pour bandes abrasives et/ou pièces en usinage	
Grupos TURBO SOPLANTES automáticos para bandas abrasivas y/o piezas en proceso de mecanizado	
Additional bar PRESSURE units, heat-treated, ground and intermediate sliding rollers	
Gruppi PRESSORI supplementari a barre trattate a caldo rettificate con rulli di scorrimento intermedi	
Zusätzliche ANPRESS-Stangengruppen, wärmebehandelt und geschliffen, und Zwischen-Gleitwalzen	Yes
Groupes PRESSEURS auxiliaires équipés de barres traitées à chaud, rectifiées et rouleaux de glissement intermédiaires	
Grupos PRENSORES adicionales con barras, tratadas en caliente, rectificadas, y rodillos de deslizamiento intermedios	
Automatic valve servo-controlled for pressure adjustment by CN program	
Valvola automatica servo-controllata per programmare e controllare la pressione di lavoro da CN	
Druckregelung der tupfer wie im programm vorhergesehen	
Vanne automatique servo-controlée pour la programmation et le control de la pression de travail directement du CN	
Presión neumática controlada y programada por CN	
Wireless automatic thickness caliber; radio frequency remote control	
Calibro misuratore di spessore senza fili, funzionamento in radio-frequenza	
Automatisches schnurloses messgerät: radiofrequenz - fernbedienung	Yes
Calibre de espesores automático inalámbrico; mando a distancia de radio frecuencia	
Calibre d'épaisseur automatique, sans fil. Fonctionnement radiofréquence	
Belt length increased to	
Sviluppo nastri aggiornati a	
Abmessung langs-schleifbänder erhöht	
Bandes longueur augmentée a	
Extensión bandas abrasiva a	3250



## Standard technical specification

Caratteristiche tecniche versione standard  
Caractéristiques techniques version standard  
Technische Eigenschaften Standard  
Características técnicas standard



		Giant 2 / 3 + T
Usefull working width		
Larghezza di lavoro utile		
Arbeitsbreite	mm	1350
LARGEUR de travail		
Ancho de trabajo		
Working thickness min/max		
Spessore di lavoro min/max	mm	3-180
Durchlaufhöhe min/max		
Epaisseur de travail min/max		
Grosor de trabajo min/max		
Longitudinal abrasive belt dimensions standard		
Dimensione dei nastri abrasivi longitudinali standard	mm	2620 x 1370 (3250x1370)
Abmessung Längs-Schleifbänder standard		
Dimensions bandes abrasives longitudinales standard		
Dimensión de las bandas abrasivas longitudinales standard		
Cross abrasive belt dimensions		
Dimensioni del nastro trasversale	mm	150 x 4550
Abmessungen des Quer-Bandes		150 X 7350
Dimensions de la bande transversale		
Dimensiones de la banda transversal		
Speed adjustable via inverter		
Velocità di avanzamento regolabile, tramite inverter		
Vorschubgeschwindigkeit über Inverter einstellbar	m/min	3 - 21
Vitesse d'avance réglable par le convertisseur		
Velocidad de avance regulable a través de inverter		
Pads with rapid lamina extraction system		
Tamponi con sistema di estrazione rapida della lamina		
Puffer mit Schnellauszugssystem der Folie		
Patins équipés de système à extraction rapide de la lame		
Patines con sistema de extracción rápida de la lámina		
CE European Safety Standards		
CE Normativa europea di sicurezza		
C.E. Europäische Sicherheitsnormen		
CE, Normes Européennes de Sécurité		
C.E. Normativas Europeas de Seguridad		
Approx. net weight	kg	
Peso netto ca.		2 belts 3150
Nettgewicht ca.		3 belts (+T) 4800
Poids net approx.		
Peso neto aprox.		
Industrial PC technology		
Tecnologia a PC inbustriale		
Technologie Industrie-PC		
Technologie avec PC industriel		
Tecnología en PC industrial		
15.4 inches high-resolution colour video-pad		
Videotastiera 15,4 pollici a colori, in alta risoluzione		
Hoch auflösende Video-Farb-Tastatur 15,4 Zoll		
Vidéo-clavier de 15,4 pouces, en couleurs de haute résolution		
Vídeo-teclado de 15,4 pulgadas a colores de alta resolución		



Via Brodolini, 23 - 40026 Imola (BO) Italy  
Tel. +39 0542 688034  
e-mail: emc@emc-italia.it  
www.emc-italia.it

Follow us

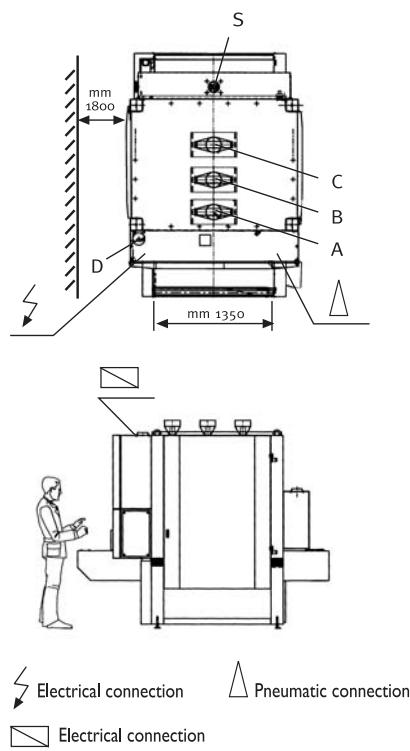


- **LINE machine; with fixed height of 900mm from ground (fixed table, moveable beam)**

- Macchina in linea con piano ad altezza costante 900 mm da terra (piano fisso montante mobile)
- Maschine für ANLAGENINTEGRATION; mit Tisch auf konstanter Bodenhöhe 900 mm (fester Tisch, beweglicher Träger)
- Machine DE LIGNE équipée de table à hauteur constante 900 mm du sol (table fixe, montant mobile)
- Máquina DE LÍNEA; con mesa de altura constante a 900 mm del suelo (mesa fija, montante móvil)

- **Independent motors INSIDE base, with FIXED TABLE, including cross unit motor**

- Motore indipendente interno al basamento incluso nell'eventuale gruppo trasversale
- Unabhängige Motoren INTEGRIERT im Untergestell, MIT FESTEM TISCH, einschließlich Motor des Queraggregats
- Moteurs indépendants À L'INTÉRIEUR du bâti AVEC TABLE FIXE, y compris le moteur du groupe transversal
- Motores independientes en el INTERIOR de la bancada, CON MESA FIJA, incluido el motor del grupo transversal



### Need help?

No problem. Just connect the electronic cable we gave you to the machine front. EMC Technician will do the rest of the job.

### Hai bisogno di aiuto?

Nessun problema. Collegate il cavo che Vi abbiamo fornito alla presa del fronte macchina. Al resto pensiamo noi della EMC.